

CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS  
DE BELGIQUE

21 novembre 2013

**PROJET DE LOI**  
**modifiant les chapitres I et II  
de la loi du 5 mai 1997 relative à  
la coordination de la politique fédérale  
de développement durable**

RAPPORT

FAIT AU NOM DE LA COMMISSION  
DE LA SANTÉ PUBLIQUE, DE L'ENVIRONNEMENT ET  
DU RENOUVEAU DE LA SOCIÉTÉ  
PAR  
**MME. Thérèse SNOY ET d'OPPUERS**

SOMMAIRE	Pages
I. Exposé introductif du secrétaire d'État aux Réformes institutionnelles, adjoint au Premier ministre, et Secrétaire d'État à la Régie des bâtiments et au Développement durable, adjoint au ministre des Finances, chargé de la Fonction publique .....	3
II. Discussion générale .....	4
III. Discussion des articles.....	6
IV. Votes.....	8

Documents précédents:

**Doc 53 3049/ (2013/2014):**

- 001: Projet de loi.
- 002: Amendements.

BELGISCHE KAMER VAN  
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

21 november 2013

**WETSONTWERP**

**tot wijziging van de hoofdstukken I en II  
van de wet van 5 mei 1997 betreffende de  
coördinatie van het federale beleid inzake  
duurzame ontwikkeling**

VERSLAG

NAMENS DE COMMISSIE  
VOOR DE VOLKSGEZONDHEID, HET LEEFMILIEU EN  
DE MAATSCHAPPELIJKE HERNIEUWING  
UITGEBRACHT DOOR  
MEVROUW **Thérèse SNOY ET d'OPPUERS**

INHOUD	Blz.
I. Inleidende uiteenzetting door de staatssecretaris voor Staatshervorming, toegevoegd aan de eerste minister, en staatssecretaris voor de Regie der gebouwen en Duurzame Ontwikkeling, toegevoegd aan de minister van Financiën, belast met Ambtenarenzaken .....	3
II. Algemene bespreking.....	4
III. Artikelsgewijze bespreking.....	6
IV. Stemmingen .....	8

Voorgaande documenten:

**Doc 53 3049/ (2013/2014):**

- 001: Wetsontwerp.
- 002: Amendementen.

**Composition de la commission à la date de dépôt du rapport/  
Samenstelling van de commissie op de datum van indiening van het verslag**  
Président/Voorzitter: Maya Detiège

**A. — Titulaires / Vaste leden:**

N-VA	Ingeborg De Meulemeester, Nadia Sminate, Reinilde Van Moer, Flor Van Noppen
PS	Véronique Bonni, Colette Burgeon, Marie-Claire Lambert, Franco Seminaro
CD&V	Nathalie Muylle, Nik Van Gool
MR	Daniel Bacquelaine, Valérie Warzée-Caverenne
sp.a	Maya Detiège
Ecolo-Groen	Thérèse Snoy et d'Oppuers
Open Vld	Ine Somers
VB	Rita De Bont
cdH	Jeanne Nyanga-Lumbala

**B. — Suppléants / Plaatsvervangers:**

Peter Dedecker, Els Demol, Sarah Smeyers, Bert Wollants, Veerle Wouters
Jean-Marc Delizée, Laurent Devin, Julie Fernandez Fernandez, Yvan Mayeur, Christiane Vienne
Roel Deseyn, Carl Devlies, Nahima Lanjri
Valérie De Bue, Luc Gustin, Katrin Jadin
Hans Bonte, Karin Temmerman
Wouter De Vriendt, Muriel Gerkens
Lieve Wierinck, Frank Wilrycx
Guy D'haeseleer, Annick Ponthier
Georges Dallemagne, Catherine Fonck

N-VA	:	Nieuw-Vlaamse Alliantie
PS	:	Parti Socialiste
MR	:	Mouvement Réformateur
CD&V	:	Christen-Démocratique en Vlaams socialistische partij anders
sp.a	:	Ecologistes Confédérés pour l'organisation de luttes originales – Groen
Ecolo-Groen	:	Open Vlaamse liberalen en democraten
Open Vld	:	Vlaams Belang
VB	:	centre démocrate Humaniste
cdH	:	Fédéralistes Démocrates Francophones
FDF	:	Lijst Dedecker
LDD	:	Mouvement pour la Liberté et la Démocratie
MLD	:	Indépendant-Onafhankelijk

**Abréviations dans la numérotation des publications:**

DOC 53 0000/000:	Document parlementaire de la 53 <sup>e</sup> législature, suivi du n° de base et du n° consécutif
QRVA:	Questions et Réponses écrites
CRIV:	Version Provisoire du Compte Rendu intégral (couverture verte)
CRABV:	Compte Rendu Analytique (couverture bleue)
CRIV:	Compte Rendu Intégral, avec, à gauche, le compte rendu intégral et, à droite, le compte rendu analytique traduit des interventions (avec les annexes) (PLEN: couverture blanche; COM: couverture saumon)
PLEN:	Séance plénière
COM:	Réunion de commission
MOT:	Motions déposées en conclusion d'interpellations (papier beige)

**Afkortingen bij de nummering van de publicaties:**

DOC 53 0000/000:	Parlementair document van de 53 <sup>e</sup> zittingsperiode + basisnummer en volgnummer
QRVA:	Schriftelijke Vragen en Antwoorden
CRIV:	Voorlopige versie van het Integraal Verslag (groene kaft)
CRABV:	Beknopt Verslag (blauwe kaft)
CRIV:	Integraal Verslag, met links het definitieve integraal verslag en rechts het vertaald beknopt verslag van de toespraken (met de bijlagen) (PLEN: witte kaft; COM: zalmkleurige kaft)
PLEN:	Plenum
COM:	Commissievergadering
MOT:	Moties tot besluit van interpellaties (beigekleurig papier)

**Publications officielles éditées par la Chambre des représentants****Officiële publicaties, uitgegeven door de Kamer van volksvertegenwoordigers**

**Commandes:**  
**Place de la Nation 2**  
**1008 Bruxelles**  
**Tél. : 02/ 549 81 60**  
**Fax : 02/549 82 74**  
**www.lachambre.be**  
**courriel : publications@lachambre.be**

**Bestellingen:**  
**Natieplein 2**  
**1008 Brussel**  
**Tel. : 02/ 549 81 60**  
**Fax : 02/549 82 74**  
**www.dekamer.be**  
**e-mail : publicaties@dekamer.be**

MESDAMES, MESSIEURS,

Votre commission a examiné ce projet de loi au cours de sa réunion du 13 novembre 2013.

**I. — EXPOSÉ INTRODUCTIF DU SECRÉTAIRE D'ÉTAT AUX RÉFORMES INSTITUTIONNELLES, ADJOINT AU PREMIER MINISTRE, ET SECRÉTAIRE D'ÉTAT À LA RÉGIE DES BÂTIMENTS ET AU DÉVELOPPEMENT DURABLE, ADJOINT AU MINISTRE DES FINANCES, CHARGÉ DE LA FONCTION PUBLIQUE**

*M. Servais Verherstraeten, secrétaire d'État aux Réformes institutionnelles, adjoint au Premier ministre, et Secrétaire d'État à la Régie des bâtiments et au Développement durable, adjoint au ministre des Finances, chargé de la Fonction publique*, rappelle qu'à l'heure actuelle, les plans fédéraux de développement durable sont élaborés sur la base du rapport fédéral sur le développement durable établi par le Bureau fédéral du Plan. Le plan peut être revu par le gouvernement durant la période du plan.

Le plan actuel a été adopté en 2004, puis prolongé par les gouvernements successifs. Le projet de loi à l'examen vise à mieux faire coïncider le cycle politique des plans fédéraux de développement durable avec le déroulement de la législature, que la réforme de l'État portera à cinq ans.

Grâce aux modifications proposées, chaque gouvernement devra, dans les douze mois après son installation, fixer un plan fédéral de développement durable. Ainsi, lors de son installation, chaque gouvernement peut mettre ses propres accents dans l'opérationnalisation de sa vision stratégique sur le développement durable. La révision du rythme permet en plus de mieux faire correspondre la planification du développement durable avec la planification de la politique générale.

En vue de permettre la continuité de la politique dans l'attente du nouveau plan fédéral de développement durable, le projet de loi à l'examen prévoit une mesure transitoire habilitant le Roi à modifier le plan fédéral actuel par le biais d'un arrêté délibéré en Conseil des ministres. Cette disposition assure la continuité de la politique de développement durable dans le cas où la formation du gouvernement prendrait trop de temps.

DAMES EN HEREN,

Uw commissie heeft dit wetsontwerp besproken tijdens haar vergadering van 13 november 2013.

**I. — INLEIDENDE UITEENZETTING DOOR DE STAATSSECRETARIS VOOR STAATSHERVORMING, TOEGEVOEGD AAN DE EERSTE MINISTER, EN STAATSSECRETARIS VOOR DE REGIE DER GEBOUWEN EN DUURZAME ONTWIKKELING, TOEGEVOEGD AAN DE MINISTER VAN FINANCIËN, BELAST MET AMBTENARENZAKEN**

*De heer Servais Verherstraeten, staatssecretaris voor Staatshervorming, toegevoegd aan de eerste minister, en staatssecretaris voor de Regie der gebouwen en Duurzame Ontwikkeling, toegevoegd aan de minister van Financiën, belast met Ambtenarenzaken herinnert eraan dat de federale plannen inzake duurzame ontwikkeling momenteel worden opgemaakt op basis van het door het Federaal Planbureau opgestelde federaal rapport inzake duurzame ontwikkeling. Tijdens de planperiode kan het plan door de regering worden herzien.*

Het huidige plan werd aangenomen in 2004 en werd door de opeenvolgende regeringen verlengd. De bedoeling van het momenteel ter bespreking voorliggend wetsontwerp is de beleidscyclus van de federale plannen inzake duurzame ontwikkeling beter af te stemmen op het verloop van de legislatuur die na de staatshervorming vijf jaar zal zijn.

Door de voorgestelde aanpassingen zal elk nieuw federaal plan inzake duurzame ontwikkeling binnen twaalf maanden na de installatie van een nieuwe regering moeten worden vastgesteld. Dit laat elke regering toe om bij haar installatie eigen klemtonen te leggen bij de implementatie van haar beleidsvisie inzake duurzame ontwikkeling. De herziening van het tempo zorgt ervoor dat de planning op het vlak van duurzame ontwikkeling beter aansluit bij de planning van het algemeen beleid.

Om de continuïteit van het beleid mogelijk te maken in afwachting van het nieuwe federaal plan inzake duurzame ontwikkeling voorziet het wetsontwerp in een overgangsmaatregel waarbij de Koning gemachtigd wordt om het huidige federale plan te wijzigen, met een besluit vastgesteld na overleg in de ministerraad. Door deze regeling wordt de voortzetting van het duurzame ontwikkelingsbeleid verzekerd in het geval de regeringsvorming te lang op zich zou laten wachten.

Dans le même temps, la Commission interdépartementale du développement durable (CIDD) œuvre à l'élaboration d'un nouveau plan fédéral de développement durable, tel que prévu dans la loi du 5 mai 1997 relative à la coordination de la politique fédérale de développement durable. Le secrétaire d'État souligne que le gouvernement mène effectivement une politique de développement durable. Pour la première fois, ce nouveau plan sera élaboré dans le cadre d'une vision à long terme en matière de développement durable.

## II. — DISCUSSION GÉNÉRALE

*Mme Thérèse Snoy et d'Oppuers (Ecolo-Groen)* souscrit au projet de loi à l'examen en ce sens qu'il vise à faire coïncider la durée de validité des plans fédéraux de développement durable avec la durée de la législature qui, après la réforme de l'État, sera de cinq ans.

Elle exprime son mécontentement à l'égard de la façon dont la loi susmentionnée du 5 mai 1997 a été appliquée jusqu'ici. Aucun nouveau plan n'a été adopté après le plan fédéral 2004-2008. Alors que l'administration avait élaboré un projet de plan, les gouvernements successifs n'y ont jamais donné de suite.

En outre, les évaluations de l'incidence des décisions sur le développement durable (EIDDD), bien qu'obligatoires, en vertu de l'article 19/1 de la loi de 1997, pour tous les projets de loi, sauf lorsque le Roi prévoit une exception à cet égard, n'ont pratiquement jamais été réalisées. Il est inacceptable, selon l'intervenante, que le projet de loi sur la sortie de l'énergie nucléaire (Doc 53 – 3087/001) n'ait pas fait l'objet d'une EIDDD. Le secrétaire d'État peut-il indiquer de quelle manière il compte améliorer à l'avenir l'exécution de la loi du 5 mai 1997 précitée?

*Mme Nathalie Muylle (CD&V)* est également favorable à l'idée de faire correspondre la durée de validité des plans fédéraux de développement durable à la législature. Elle rappelle que bien qu'aucun nouveau plan fédéral de développement durable n'ait été établi, il existe quand même un document de travail qui définissait la politique en matière de développement durable pour la période 2009 – 2012. Le projet de loi à l'examen peut donner le coup d'envoi de la nouvelle période.

Mme Muylle se rallie aux propos de l'intervenante précédente et rappelle qu'elle a, elle aussi, déjà formulé plusieurs propositions visant à coordonner les processus et à définir une vision à long terme en matière de développement durable.

Tegelijkertijd werkt de Interdepartementale Commissie Duurzame Ontwikkeling (ICDO) aan een nieuw federaal plan inzake duurzame ontwikkeling zoals bepaald in de wet van 7 mei 1997 betreffende de coördinatie van het federale beleid inzake duurzame ontwikkeling. De staatssecretaris onderstreept dat de regering wel degelijk een beleid inzake duurzame ontwikkeling voert. Voor de eerste maal zal dit nieuwe plan in het kader van de langetermijnvisie inzake duurzame ontwikkeling worden opgesteld.

## II. — ALGEMENE BESPREKING

*Mevrouw Thérèse Snoy et d'Oppuers (Ecolo-Groen)*, gaat akkoord met het wetsontwerp in die zin dat wordt beoogd om de geldingsduur van de federale plannen inzake duurzame ontwikkeling te laten samenvallen met de duur van de regeringsperiode die, na de staatsherstelling, vijf jaar zal bedragen.

Ze drukt haar ongenoegen uit over de wijze waarop de bovenvermelde wet van 5 mei 1997 tot nu toe werd toegepast. Na het federaal plan 2004-2008 werd geen nieuw plan meer aangenomen. Hoewel de administratie een ontwerpplan had opgesteld, is daar door de opvolgende regeringen nooit een gevolg aan gegeven.

Daarenboven worden de duurzaamheidbeoordelingen (DOEBtests), hoewel ze volgens artikel 19/1 van de wet van 97 moeten worden uitgevoerd voor alle wetsontwerpen behalve in het geval de koning daarvoor in een uitzondering voorziet, bijna zo goed als nooit gerealiseerd. Het is onaanvaardbaar volgens de spreekster, dat voor het wetsontwerp over de uitstap van de kernenergie (Doc 53 – 3087/001) geen DOEBtest werd gedaan. Kan de staatssecretaris aangeven hoe hij de uitvoering van de bovenvernoemde wet van 5 mei 1997 in de toekomst zal verbeteren?

*Mevrouw Nathalie Muylle (CD&V)* is het ook eens met de idee om de geldingsduur van de federale plannen duurzame ontwikkeling af te stemmen op de regeerperiode. Ze herinnert eraan dat hoewel er geen nieuw federaal plan inzake duurzame ontwikkeling werd opgesteld, er toch een werkdocument bestaat dat voor de periode 2009 – 2012 het duurzaam ontwikkelingsbeleid uitstippelde. Het ter bespreking voorliggend wetsontwerp kan de start van de nieuwe periode aangeven.

Mevrouw Muylle gaat akkoord met de vorige spreekster en herinnert eraan dat ook zij reeds meerdere voorstellen heeft geformuleerd om de processen op elkaar af te stemmen en een langetermijnvisie inzake duurzame ontwikkeling vast te leggen.

La CIDD s'attelle actuellement à l'élaboration du nouveau plan fédéral de développement durable dans le cadre de la mise en œuvre de la vision à long terme. Il pourrait être intéressant d'inviter la CIDD à venir présenter à la commission l'état d'avancement des préparatifs du prochain plan. Cela permettrait au Parlement de communiquer ses priorités et ses remarques à propos de ce projet et d'offrir un axe de réflexion pour la prochaine législature. Le nouveau gouvernement pourrait dès lors adopter rapidement un nouveau plan et entamer le nouveau cycle quinquennal.

*Mme Lieve Wierinck (Open Vld)* fait observer qu'il ne se recommande guère qu'un nouveau gouvernement doive mettre en œuvre un plan adopté par un gouvernement précédent. Son groupe adhère dès lors au projet de loi, qui permet de calquer la durée de validité des plans fédéraux de développement durable sur la durée de la législature.

*Mme Véronique Bonni (PS)* souscrit, elle aussi, au projet de loi. Elle regrette toutefois que les précédents ministres CD&V qui avaient le Développement durable dans leurs attributions ne soient pas parvenus à faire adopter et exécuter les nouveaux projets de plans fédéraux de développement durable.

*Le secrétaire d'État* comprend les observations des membres concernant le retard accumulé dans l'acceptation des plans fédéraux en matière de développement durable au cours des législatures précédentes. D'après l'intervenant, la politique des ministres CD&V n'était toutefois pas la seule responsable.

La non-adoption du plan fédéral ne signifie pas que le gouvernement ne mène aucune politique de développement durable. Il prend des mesures en vue de rendre la politique plus durable et l'analyse d'impact de la réglementation (AIR) sera instaurée début 2014.

La durée de validité du plan 2004-2008 a été prolongée à plusieurs reprises et des mesures ont été prises pour mettre en œuvre le plan, qui a été complété par de nouvelles priorités et de nouvelles mesures stratégiques. À titre d'exemple, le secrétaire d'État évoque l'adoption de la vision à long terme en matière de développement durable, l'incitation des citoyens à rester au travail au-delà de 55 ans, la taxe sur les véhicules de société et l'amélioration de l'efficacité énergétique des immeubles de la Régie des bâtiments.

*Le secrétaire d'État* consent à ce que le Parlement apporte une contribution à la préparation du plan fédéral de développement durable qui devra être élaboré pour la prochaine législature. Après consultation des parties prenantes, le projet de plan fédéral de développement

De ICDO werkt aan de vaststelling van het nieuwe federale plan inzake duurzame ontwikkeling in het kader van de implementatie van de langetermijnvisie. Het zou interessant kunnen zijn om de ICDO in de commissie uit te nodigen om de stand van zaken met betrekking tot de voorbereiding van het volgende plan toe te lichten. Dat zou het mogelijk maken dat het parlement haar prioriteiten en opvattingen over dit ontwerp bepaalt en een insteek geeft voor de volgende legislatuur. De nieuwe regering zou dan snel een nieuw plan kunnen aannemen en de nieuwe vijfjarige cyclus aanvatten.

*Mevrouw Lieve Wierinck (Open Vld)* merkt op dat het niet aangewezen is dat een nieuwe regering een door een vorige regering aangenomen plan moet uitvoeren. Haar fractie gaat dan ook akkoord met het wetsontwerp dat toelaat dat de federale plannen inzake duurzame ontwikkeling dezelfde geldingsduur hebben als de regeerperiode.

Ook *mevrouw Véronique Bonni (PS)* is het eens met het wetsontwerp. Ze betreurt wel dat de vorige CD&V ministers bevoegd voor Duurzame Ontwikkeling er niet in geslaagd zijn om de nieuwe federale ontwerpplannen duurzame ontwikkeling te doen goedkeuren en uitvoeren.

*De staatssecretaris* toont begrip voor de opmerkingen van de leden met betrekking tot de vertraging die de aanvaarding van de federale plannen inzake duurzame ontwikkeling tijdens de vorige zittingsperiodes hebben opgelopen. Dat was volgens de spreker echter niet enkel te wijten aan het beleid van CD&V ministers.

Het niet aannemen van het federale plan houdt niet in dat de regering geen duurzaam ontwikkelingsbeleid voert. De regering neemt maatregelen om het beleid duurzamer te maken en de reguleringsimpact analyse (RIA) zal begin 2014 worden ingevoerd.

De geldigheidsduur van het plan 2004-2008 werd meermaals verlengd en er werden ook maatregelen genomen om het plan uit te voeren. Het werd aangevuld met nieuwe prioriteiten en beleidsmaatregelen. Enkele voorbeelden daarvan zijn de aanneming van de langetermijnvisie inzake duurzame ontwikkeling, het motiveren van de burgers om te blijven werken na 55 jaar, de belasting op bedrijfswagens en de verbetering van de energie-efficiëntie van de gebouwen van de regie der gebouwen.

*De staatssecretaris* stemt ermee in dat het Parlement een bijdrage zou leveren bij de voorbereiding van het federaal plan duurzame ontwikkeling dat voor de volgende legislatuur moet worden uitgewerkt. Het ontwerp van federaal plan duurzame ontwikkeling bevat na

durable comprend, entre autres, les priorités suivantes: la promotion de méthodes de production et de consommation durables; l'instauration de besoins fondamentaux, tels que le travail décent, l'optimisation des déplacements entre le domicile et le lieu de travail et l'amélioration de la relation travail/loisirs; la promotion de la transition financière et la durabilisation de la fiscalité; l'augmentation de la capacité d'adaptation du citoyen, comme le passage de la vie active à la retraite; l'instauration d'une transparence et d'une participation accrues dans la politique (gouvernance). La CIDD coordonne actuellement les actions des différents services publics dans ce domaine et œuvre à l'élaboration d'un projet de plan qui devra être prêt avant la fin de la législature actuelle. Ce projet de plan pourra être proposé au prochain gouvernement.

*Mme Thérèse Snoy et d'Oppuers (Ecolo-Groen)* maintient que la loi de 1997 n'a pas été suffisamment mise en œuvre. L'intervenante espère que les résultats et le suivi du plan 2004-2009 pourront encore être exposés en commission spéciale 'Climat et Développement durable' avant la fin de la législature.

### III. — DISCUSSION DES ARTICLES

#### Articles 1<sup>er</sup> à 3

Ces articles ne donnent lieu à aucune observation.

#### Art. 4

*Mme Thérèse Snoy et d'Oppuers (Ecolo-Groen)* souligne qu'il convient de remplacer, dans le texte français, le verbe "arrêter" par le verbe "décider". Il s'agit d'une traduction plus fidèle du texte néerlandais, qui a en outre le mérite d'éviter la confusion, la rédaction actuelle du texte français laissant à penser qu'il est mis fin à l'exécution du plan.

La commission souscrit à l'unanimité à cette observation.

#### Art. 5

Cet article ne donne lieu à aucune observation.

consultatie van de *stakeholders*, onder meer volgende prioriteiten: het promoten van duurzame productie — en consumptiemethodes; het invoeren van fundamentele noden zoals waardig werk, efficiënter woon-werkverkeer, betere relatie werk vrije tijd; het bevorderen van de financiële transitie, de verduurzaming van de fiscaleit; het verhogen van de aanpassingcapaciteit van de burger zoals de overgang van actieve arbeid naar pensioen; invoeren van meer transparantie en participatie in het beleid (*governance*). De ICDO coördineert momenteel de acties in dit verband van de verschillende overheidsdiensten en werkt aan de uitwerking van een ontwerpplan dat voor het einde van deze regeerperiode klaar moet zijn. Dit ontwerpplan kan aan de volgende regering worden aangeboden.

*Mevrouw Thérèse Snoy et d'Oppuers (Ecolo-Groen)* blijft van oordeel dat de uitvoering van de wet van 1997 onvoldoende is. De spreekster hoopt dat de resultaten en de opvolging van het plan 2004-2009 nog voor het einde van de legislatur in de bijzondere commissie "Klimaat en Duurzame Ontwikkeling" zullen kunnen worden toegelicht.

### III. — ARTIKELSGEWIJZE BESPREKING

#### Artikelen 1 tot 3

Over deze artikelen worden geen opmerkingen gemaakt.

#### Art. 4

*Mevrouw Thérèse Snoy et d'Oppuers (Ecolo-Groen)*, wijst erop dat in de Franse tekst het woord *arrêter* moet worden vervangen door het woord *décider*. Dit is een betere vertaling van de Nederlandse tekst en voorkomt verwarring. De huidige Franse tekst wekt immers de indruk dat de uitvoering van het plan zou worden beëindigd.

De commissie gaat eenparig akkoord met deze opmerking.

#### Art. 5

Over dit artikel worden geen opmerkingen gemaakt.

Art 5/1 (*nouveau*)

*Mme Thérèse Snoy et d'Oppuers (Ecolo-Groen)* présente l'amendement n° 1 (Doc 53 3049/002), qui tend à insérer dans la loi de 1997 un nouvel article engageant les ministres et secrétaires d'État à inclure dans leur note de politique générale un chapitre consacré à l'incidence économique, sociale et écologique que les différentes mesures projetées auront sur chaque domaine politique de la note de politique générale, l'objectif étant de mieux incorporer le développement durable dans chaque domaine politique et de permettre aux parlementaires d'assurer un meilleur suivi de la mise en œuvre de cette politique.

*Mme Nathalie Muylle (CD&V)* présente un amendement (n° 2, DOC 53 3049/002), prévoyant un instrument permettant d'assurer un meilleur suivi de la mise en œuvre de la politique de développement durable. Chaque ministre et secrétaire d'État est tenu d'insérer dans sa note de politique générale un chapitre consacré à l'incidence économique, sociale et écologique de la politique suivie ainsi que les résultats attendus directement liés au plan fédéral. Cet amendement diffère du précédent, en ce sens que seules les mesures liées au plan fédéral doivent faire l'objet d'une évaluation dans les notes de politique générale.

*Mme Thérèse Snoy et d'Oppuers (Ecolo-Groen)* peut aussi marquer son accord sur cet amendement et retirer son amendement.

*Le secrétaire d'État* marque son accord sur l'amendement n° 2 dès lors qu'il permet d'assurer un meilleur suivi de la politique de développement durable.

## Art. 6

*Mme Thérèse Snoy et d'Oppuers (Ecolo-Groen)* demande si le secrétaire d'État peut donner davantage d'informations concernant la mise en œuvre ultérieure du plan 2004-2008 et si des modifications seront encore apportées à ce plan afin que sa mise en œuvre puisse malgré tout être poursuivie. Le secrétaire d'État procédera-t-il à une évaluation des réalisations du plan afin que cela puisse servir de base au travail des prochains gouvernements?

*Le secrétaire d'État* rappelle que les gouvernements successifs ont fait le nécessaire en vue de la mise en œuvre de ce plan.

Art 5/1 (*nieuw*)

*Mevrouw Thérèse Snoy et d'Oppuers (Ecolo-Groen)*, dient amendement nr.1 (Doc 53 3049/002) in dat ertoe strekt een nieuw artikel in de wet van 1997 in te voegen waarbij de ministers en staatssecretarissen ertoe worden aangezet om in hun beleidsnota een hoofdstuk op te nemen over de economische, sociale en ecologische impact van de verschillende geplande maatregelen op elk beleidsdomein uit de nota. Dit moet ertoe leiden dat duurzame ontwikkeling beter in elk beleidsdomein zou worden ingepast en dat de parlementsleden de uitvoering van dit beleid beter kunnen opvolgen.

*Mevrouw Nathalie Muylle (CD&V)* dient amendement nr. 2 (DOC 53 3049/002) in dat ertoe strekt een instrument te bekomen om de uitvoering van het beleid inzake duurzame ontwikkeling beter op te volgen. Elke minister en staatssecretaris moet in de beleidsnota een hoofdstuk met betrekking tot de economische, sociale en ecologische incidentie van het beleid opnemen evenals de te verwachten resultaten die in onmiddellijk verband staan met het federaal plan. Dit amendement verschilt van de vorige in die zin dat enkel de maatregelen die verband houden met het federaal plan in de beleidsnota's moeten worden geëvalueerd.

*Mevrouw Thérèse Snoy et d'Oppuers (Ecolo-Groen)* kan dit amendement ook steunen en trekt haar amendement in.

*De staatssecretaris* gaat akkoord met amendement nr. 2 omdat het toelaat het duurzame ontwikkelingsbeleid beter op te volgen.

## Art. 6

*Mevrouw Thérèse Snoy et d'Oppuers (Ecolo-Groen)*, vraagt of de staatssecretaris meer informatie kan verstrekken over de verdere uitvoering van het plan 2004-2008 en of er nog wijzigingen aan dit plan zullen worden aangebracht zodat het toch nog verder kan worden uitgevoerd. Zal de staatssecretaris een evaluatie van de realisaties van het plan maken zodat dit als basis voor het werk van de volgende regeringen kan dienen?

*De staatssecretaris* herinnert eraan dat de opeenvolgende regeringen het nodige hebben gedaan om dit plan uit te voeren.

**IV. — VOTES**

Des corrections d'ordre linguistique et légistique sont apportées.

Art. 1<sup>er</sup> à 5

Ces articles sont successivement adoptés à l'unanimité.

Art. 5/1 (*nouveau*)

L'amendement n° 1 est retiré.

L'amendement n° 2 est adopté à l'unanimité.

Art. 6

Cet article est adopté par 10 voix et une abstention.

Par suite de l'adoption, à l'unanimité de l'article 5 et de l'adoption, à l'unanimité, de l'amendement n° 2, le nouvel article 6/12 de la loi du 5 mai 1997 a été renommé pour des raisons d'ordre légitique et devient l'article 6/1.

Le projet de loi, tel qu'il a été amendé et corrigé sur le plan linguistique et légitique, est adopté à l'unanimité.

*La rapporteuse,*

Thérèse  
SNOY ET D'OPPUERS

*La présidente,*

Maya  
DETIÈGE

**IV. — STEMMINGEN**

Er worden taalkundige en wetgevingstechnische verbeteringen aangebracht.

Art. 1 tot 5

Deze artikelen worden achtereenvolgens eenparig aangenomen.

Art. 5/1 (*nieuw*)

Amendement nr. 1 wordt ingetrokken.

Amendement nr. 2 wordt eenparig aangenomen.

Art. 6

Dit artikel wordt aangenomen met 10 stemmen en 1 onthouding

Ten gevolge van de eenparige aanneming van artikel 5 en de eenparige aanneming van amendement nr. 2 werden om wetgevingstechnische redenen het nieuwe artikel 6/2 in de wet van 5 mei 1997 vernummerd in 6/1.

Het wetsontwerp aldus geamendeerd wordt met inbegrip van de taalkundige en wetgevingstechnische verbeteringen eenparig aangenomen.

*De rapporteur,*

Thérèse  
SNOY ET D'OPPUERS

*De Voorzitter,*

Maya  
DETIÈGE